

本誌掲載の記事・写真・地図等の無断転載・複製を禁じます。■発行部数 75,000部/日本ABC協会報告部数 ■配布エリア 川崎市麻生区・多摩区・宮前区の一部、横浜市青葉区の一部、東京都町田市・稲城市の一部  
編集/発行 株式会社インクループ 〒215-0021 川崎市麻生区上麻生 1-5-1 りそな新百合ヶ丘ビル 5F TEL 044-959-3750 FAX 044-959-3751 E-mail include@mismonet.com



冬こそ  
**横浜**で  
優雅に  
16面

## 東丹沢へ

### 七沢・飯山温泉

開運招福の旅

すぐ行ける!

箱根・小田原  
開運  
パワーチャージ  
4~5面

### 新ゆり武内クリニック

**泌尿器科** 婦人泌尿器科  
老人医療

診療時間 月・火・木・金・土 初診の方は開院時刻の30分前迄にご来院ください。  
午前 9:00~12:30 / 午後 2:00~5:00  
(土曜午後は休診)  
水曜・土曜午後・日曜祝祭日休診

1月4日(月)から診療いたします

044-959-3119  
<http://www.nyuu.jp/>

川崎市麻生区上麻生 1-3-5ドレイク5F



粒をそろえて45店舗 <http://www.shinyuri-mapre.jp/>

## マプレ 専門店街

(株)三共エース TEL 044-952-5627

駅徒歩 3分

一流大学合格への個別対応指導  
大学受験・推薦入試専門塾

黒板で解くからごまかせない・集中する  
自分のペースで基礎から受験まで

高2生フリーコース (34,000円~46,000円)あり

黒板塾生田英数会 検索

2015合格校 東大・文三 筑波・人文 早稲田・政経 慶應・法 早稲田・法 明治・文 理科大・理工 順天堂・国際 青山・文 立教・観光 法政・理工 日女大・文 成蹊・文 成城・社会 他

生田英数会 044-954-7204  
読売ランド前駅前1分

LEAFIA SHINYURI OZENII  
小田急不動産の新築分譲住宅  
新百合王禅寺

## 「リーフィア新百合王禅寺」



新年は  
1月4日(月)~  
営業します。

販売価額(税込)  
**6,268万円**~

モデルホーム公開中  
先着順申込受付中

【リーフィア新百合王禅寺 先着順概要】●所在地/神奈川県川崎市麻生区王禅寺西4丁目2412番62(地番)他●交通/小田急小田原線「新百合ヶ丘」駅徒歩18分●用途地域/第1種低層住居専用地域●地域/地区/第1種高度地区、建築基準法第22条指定区域、宅地造成工事規制区域、日生百合ヶ丘地区地区計画●建ぺい率/40%(角地緩和50%)●容積率/80%●総戸数/9戸●販売戸数/5戸●販売価額(税込)/6,268万円~7,858万円●土地面積/165.24㎡(約49.98坪)~167.56㎡(約50.68坪)●建物面積/101.32㎡(約30.64坪)~112.85㎡(約34.13坪)●間取り/4LDK●構造・規模/木造2階建(2x4工法)●建築確認番号/第H26SBC-確02556Y号(平成27年3月4日付)他●道路幅員/約5.0m(約6.0m(公道))●私道負担/なし●その他/ゴミ置き場面積3.00㎡(共有持分1/9)、その他共有地(団地会館用地等)合計1426.56㎡(共有持分1/810)●施設・設備/公営水道、公共下水、都市ガス、東京電力●建物完成時期/2015年7月(1F)、9月竣工(4F)●引渡時期/即入居可(売買代金受領後)●設計・施工/(株)東急ホームズ●売主/小田急不動産株式会社 国土交通大臣(13)第1168号 〒151-0061東京都渋谷区初台1-47-1小田急西新宿ビル(一社)不動産協会会員(一社)不動産流通経営協会会員(公社)首都圏不動産公正取引協議会加盟●先着順受付につき、万一成約済みの場合はご容赦下さい。お申し込みの際には、認印・直近の収入証明書・健康保険証・身分証明書をご持参ください。広告有効期限/2016年1月31日※2015年12月8日時点の概要です。

新春ご来場キャンペーン開催!

1/4月~2/29月

ご来場いただいた方に  
もれなく **プレゼント!**

詳しくはHPへ 小田急のリーフィア 検索

ご成約キャンペーンも同時開催!

1/4月~2/15月

ご成約いただいた方に  
ご家族で行く『素敵な旅行』  
もれなく **プレゼント!**

※プレゼント内容は変更となる場合があります。  
※詳細は現地インフォメーションセンターにお問い合わせください。



現地案内図 至新駅 日本映画大学 三和  
新百合ヶ丘キャンパス

現地周辺拡大図  
来宝軒 王禅寺五差路  
寿しおざわ ドミ・ピザ  
ななほし薬局  
新ゆり内科

リーフィア  
新百合王禅寺

東百合丘 4丁目緑地 長沢  
オリンピック 中学校  
三井住友銀行  
王禅寺公園 田園調布  
学園大学  
コネティイー王禅寺

吹込バス停留所 出光  
吹込バス停留所 出光  
吹込バス停留所 出光

カーナビでお越しの際は「神奈川県川崎市麻生区王禅寺西4-6」とご入力ください。  
インフォメーションセンターの駐車台数には限りがあります。  
お車でご来場の際は、事前にお電話(0120-092-502)にてご確認ください。

鎌倉期の木造阿弥陀如来像



本堂改装中なので、今なら宝物殿で如来像を一堂に拝める



病気・眼病平癒祈願

高野山真言宗 日向山 宝城坊 日向薬師

奈良時代初頭、熊野を旅していた僧行基に薬師如来のお告げがあり、この地に開山された。鎌倉期には源頼朝、北条政子らが参詣したという。頭に十二支をのせた迫力の「十二神将」や薬師如来など、多数の重要文化財を所蔵。特に眼病に靈験がある。

神奈川県伊勢原市日向1644 ☎0463-95-1416  
拝観時間：10時～16時  
宝物殿拝観料：大人300円 中学生200円 小学生100円  
アクセス：小田急線伊勢原駅から徒歩15分



足利氏伊勢守と五穀豊穡を祈った二本杉からパワーを！

開運招福の旅 東丹沢へ七沢・飯山温泉



すぐ行ける



身も心も癒す 猪鍋と美肌の湯

郷土料理

あつぎ飯山温泉 元湯旅館

温泉は全国トップクラスのpH11.3の強アルカリ泉で、赤ちゃんにも安心の美肌の湯として知られる。床柱のある部屋は、古き良き日本家屋の風情。山・川・海の幸を供する会席料理は、四條真流師範の称号をもつ総料理長が手がける。冬の名物、ほたん鍋（猪鍋）は、あっさりとした味噌仕立てのスープ。歯ごたえのある猪肉が絶品。

神奈川県厚木市飯山4916 ☎046-242-0008



伊勢原大神宮

創建は江戸時代初期。伊勢神を奉祭し、内宮・外宮の二社殿から成る。ご利益は、縁結び・夫婦円満・子宝など。神奈川県伊勢原市伊勢原3-8-1 ☎0463-96-1611  
アクセス：小田急線伊勢原駅から徒歩10分



宮ヶ瀬湖畔園地・水の郷

宮ヶ瀬湖を中心に、大つり橋や広大な芝生広場がある。四季のイベントは盛りだくさんで、宮ヶ瀬ダムの放流見学や遊覧船周遊も。

神奈川県 愛甲郡清川村 宮ヶ瀬940-4 ☎046-288-3600  
アクセス：小田急線本厚木駅から徒歩16分



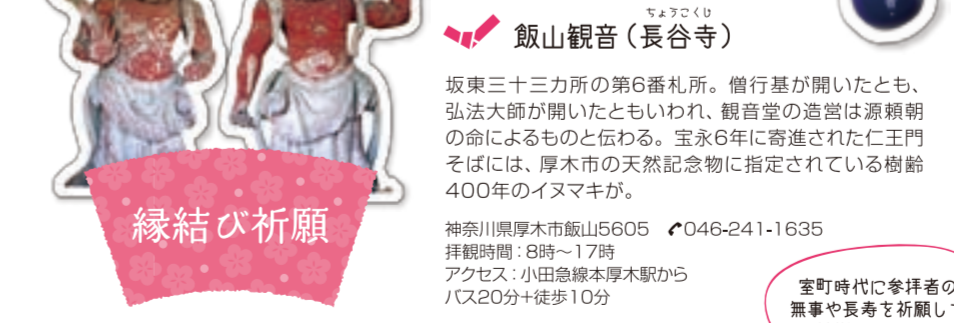
高部屋農産物直売所

季節の野菜をはじめ、きのこと類や果樹、花（バラ・露地花ほか）など多様な農産物がそろそろ。周辺には農産物もあり、とれたて卵も

道中には直売所がいっぱい！

農家の直売所

伊勢原市は温暖な気候で、各種果物の栽培が盛ん。それぞれの季節には、各農家の前であつたての果実が販売される。



縁結び祈願

飯山観音（長谷寺）

坂東三十三カ所の第6番札所。僧行基が開いたとも、弘法大師が開いたともいわれ、観音堂の造営は源頼朝の命によるものと伝わる。宝永6年に寄進された仁王門そばには、厚木市の天然記念物に指定されている樹齢400年のイヌマキが。

神奈川県厚木市飯山5605 ☎046-241-1635  
拝観時間：8時～17時  
アクセス：小田急線本厚木駅から徒歩10分

室町時代に参拝者の無事や長寿を祈願して植樹されたとか

森林浴 広大な観察園で丹沢の大自然を堪能



神奈川県立自然環境保全センター

約20万㎡の豊かな自然の中に、野外施設（自然観察園・樹木観察園）があり、四季折々の植物やさまざまな動物に出合える。自然環境の保全と再生をテーマにした館内展示のほか、イベントなども行っている。

神奈川県厚木市七沢657 ☎046-248-6682  
入館時間：9時～16時30分  
〈休館日〉月曜（祝日の場合は開館）、祝日の翌日（土・日祝の場合は開館） 〈入館料〉無料  
アクセス：小田急線伊勢原駅または本厚木駅から徒歩30分

### 自然と絵画のパワーが 満ちる空間

名画にも引けを取らない芦ノ湖と富士の絶景。



芦ノ湖畔の高台にあり、富士山と芦ノ湖の大パノラマを一望することができる美術館。現代日本画の巨匠から若手実力派まで、約4,000点をコレクション。付近には樹齢400年以上の杉並木もあり、パワーみなぎるスポットだ。



樹齢3,000年の大王杉は長寿のシンボルとして有名。

#### 箱根・芦ノ湖 成川美術館

☎0460-83-6828 神奈川県足柄下郡箱根町元箱根570  
開館時間/9時~17時 休無休 箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス35分  
http://www.narukawamuseum.co.jp

### 絶景空中散歩で 自然のパワーをゲット



霊峰富士の眺望が素晴らしい。

昨年の10月に待ちに待った桃源台駅から姥子駅の運を再開！空から見る富士山と芦ノ湖の絶景は箱根の名物スポット！姥子駅から桃源台までは気軽に歩ける散策コースなので、新年の思いをはせながら歩くのも楽しい。



歩きやすい散策コースなので幅広い世代に人気。

#### 箱根ロープウェイ

☎0465-32-2205  
問い合わせ/平日9時~17時 ロープウェイ運転時間/9時45分  
~15時15分(月2回メンテナンス運休あり) ※詳細は「箱根ナビ」を参照 http://www.hakonenavi.jp

### 芦ノ湖の冬の楽しみ



#### 1/7(木)~9(土) 2/2(火) 芦ノ湖冬景色花火大会

元箱根周辺で、毎年恒例の花火大会を開催。一番太鼓が鳴り響く中、澄み渡る冬の夜空を大輪の花が彩る。

夜空を華やかに彩る花火は、湖面に映る姿も幻想的。

#### 2/1(月)~28(日) わかさぎまつり

芦ノ湖周辺で開催。期間中、指定の宿泊施設・飲食店でわかさぎ料理を食べた人の中から抽選で、200名に豪華商品が当たる。

宮中に献上されるわかさぎを、ぜひ味わいたい。



箱根町総合観光案内所 ☎0460-85-5700

### 開運ならココ！ 学業成就、商売繁盛



今年122年を迎える由緒正しい神社。

#### 報徳二宮神社

☎0465-22-2250  
神奈川県小田原市城内8-10(小田原城址公園内)  
JR・小田急線小田原駅から徒歩15分  
http://www.ninomiya.or.jp/



清らかな雰囲気と自然に癒されるカフェのひとつ。

江戸末期、農村復興や財政再建など多彩な才能を発揮した偉人、二宮尊徳翁が祀られた神社。その境内に地域のモノやコトが集まる場所として「きんじろうカフェ」と「café小田原相模倶楽部」が誕生した。運氣UPに立ち寄ろう！

### 「駅伝観戦」は海賊船に 乗って楽しもう



パワーあふれる富士の絶景も楽しみの一。

正月恒例の「駅伝観戦」海賊船。2日臨時増発便と、駅伝往路スタートが観戦できる3日早朝臨時便が特別運航を行う。箱根周辺は渋滞や規制があるため、観戦は船がおすす。船からの自然の眺めは運氣アップにも。詳細HP参照。

#### 箱根観光船

☎0460-83-6325 問い合わせ/平日9時~17時  
http://www.hakone-kankosen.co.jp/



### 開運

# 箱根・小田原で パワーチャージ

今年も運氣を高めて、無病息災、心願成就！  
さまざまなパワースポットが集まる  
箱根・小田原で、  
新しい年のエネルギーをいただいてこよう！

### 温泉パワーで 心も体もリフレッシュ

箱根神社の分社「箱根温泉神社」が建立され、開運厄除、心願成就、縁結びに御利益があるとか。また「縁結び風呂」は、幸福・絆・愛のパワーストーン「マリネローズ」を湯船の中央に配置。癒されながらパワーをもらおう！

#### 箱根小涌園ユネッサン

☎0460-82-4126  
神奈川県足柄下郡箱根町二ノ平1297  
ユネッサン9時~18時、森の湯11時~20時 休無休  
箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス20分  
http://www.yunessun.com/



パワーストーンを配した温泉は縁結びとして有名(画像はイメージ)。



水筒で遊ぶ「神々のエーゲ海」。

### 運を呼び込む ラッキーマイテムが豊富



イタリアの職人による手作りのお守りジュエリーパワーブレスレット。6,800円から。

マイセンの食器やアンティークなど価値のある美しいものがそろった芦ノ湖畔のセレクトショップ。運を呼び込むと噂のジュエリーパワーストーンブレスレットや龍アイテムも好評だ。開運アイテムで元氣と運氣をチャージ！

#### ギャラリー陶里

☎0460-83-6668  
神奈川県足柄下郡箱根町元箱根28  
開館時間/10時~18時 休無休 ①あり  
箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス45分  
http://www.touri.co.jp



運を呼び込む龍(パワー)(右上)。国道1号線沿い、元箱根交差点近くにあるお店。(右下)。

### 大自然を感じるヨガで 全身リフレッシュ



太陽の光とともに体が喜びヨガを体験する。

#### 箱根吟遊

☎0460-82-3355  
神奈川県足柄下郡箱根町宮ノ下100-1  
箱根登山鉄道宮ノ下駅から徒歩3分  
http://www.hakoneginyu.co.jp/

Night Ginyu新月yogaでは、九頭龍神社の龍神水と箱根神社の杉の葉がいただける。

### ~あったか温泉とアツアツ料理で~ 箱根新年会



ミスモ読者限定 宿泊プラン  
2016年1月25日まで 平日1泊2食付き  
お一人様 **11,000円**~  
2名1室利用時、消費税・入湯税別

2016年4月1日より  
リニューアルオープン致します。  
(1月26日~3月31日休業)

最大4名様まで  
同室で  
宿泊できます。

旬の和食会席膳 (一例)

箱根仙石原 ホテル花月園 神奈川県足柄下郡箱根町仙石原1244 箱根登山鉄道箱根湯本駅からバス40分  
Tel.0460-84-8621 http://hotel.kagetsuen.net/



連山を見渡し  
山紫水明の  
境に遊ぶ

The guest feel 5 senses in scenery  
and find so many impression.  
This is our Ryokan concept.



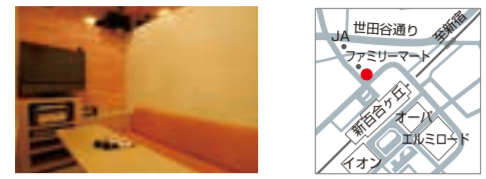
0460・82・3355

hakoneginyu.co.jp

年明けは、家族や友達と楽しく歌おう！

1/1祝より営業

新百合ヶ丘駅北口のカラオケ店。料理が人気で、本格的なコース(2,700円)や2次会向けのお手軽コース(2,000円)など、うれしい設定だ。両コースとも室料2時間込み、ドリンク別。お酒のメニューも充実し、新年会にも最適。少人数の個室から最大35名の大部屋まで、全19室。



【レジャー】カラオケスタジオ オペラ 新百合ヶ丘

☎044-951-9902 川崎市麻生区万福寺1-16-1 ビックストーションビル4F ①11時~翌3時、金・土・祝前日1時~翌5時 ②無休 http://www.k-opera.info/OPERA/shinyurigaoka/

★ミスモ特典
※通常利用10%OFF、フリータイムは5%OFF、他の割引との併用不可。【2016年1月31日迄有効】



お正月はBIG BOWLでお年玉！

1/1祝より営業



【レジャー】ビッグボウル BIG BOWL

注目
瓜割れを防ぐレディースポールやガーターなしのキッズレインあり。

「お正月といえばボウリング！」という人も多いのでは？1/1祝~先着1,000名様に素敵なプレゼントあり。1/1祝は12時から営業(1/1祝~3日はお正月料金)。家族で、カップルで、友達と、思い立ったらBIG BOWLでボウリングしよう！駅から徒歩1分、駐車場も完備。

☎044-932-1552 川崎市多摩区登戸2735 中和ビル5F ①10時~22時30分 ②無休 ③あり http://www.bigbowl.jp

お得な中華で乾杯！16名以上で2名無料

1/2出より営業

四川、広東など本格中華が、どれもおいしくリーズナブルと評判。家族や仲間が集う新年は、ボリューム満点のお得なコースで多彩な料理を食べよう。3,675円+税以上のコースの場合、月~木曜に16名以上で幹事2名分が無料。金・土・日曜、祝日は10名以上で1名分無料に。



【グルメ】中国家庭料理 神州の味

☎044-922-2106 川崎市多摩区登戸新町421 登戸2ビル1F ①平日11時30分~14時30分/17時~23時、土・日・祝11時30分~15時、16時30分~23時 ②無休(1/1祝日)あり

★ミスモ特典
500円OFF
3,000円以上お食事された方、ディナー限定、1グループにつき1回、本誌持参の方。【2016年1月31日迄有効】



tvkハウジングプラザ新百合ヶ丘で新春キャンペーン 1月2日から開催! 年1度のスペシャルな来場特典&イベントが満載! New Year 特別! テスラモーターズ展示試乗会 1/10(土) 11:00~17:00 (予約可) わずか3.3秒で時速100km! に達する驚異的な加速力! LPGAレジェンズツアー通算3勝のプロゴルファーによるワンポイントレッスン 1/11(日) 11:00~15:00 (予約可) 同時開催! こどもゴルフ体験コーナー 11:00~16:00 (予約可) センターハウス ☎0120-666-658

乾燥に負けない! プロのケアで美肌再生

1/5火より営業



エイジングマシンで美容成分を導入し、悩みをケア(上)。目元・シワ専用のエイジングケアクリーム(下左)。
寒気や暖房などによる肌のトラブルが増える季節。そんな悩みは、21年の実績をもつ肌トラブル専門エステに任せたい。コラーゲン、エラスチン、ヒアルロン酸の美容成分を美容器リビティーで導入し、ぶる艶肌に導いてくれる。今なら、「潤いたっぷり体験」90分3,000円+税、「充実たっぷり体験」120分5,000円+税に。新年は肌の悩みを一気に解消して、マイナス10歳肌を目指そう!

★ミスモ特典
「潤いたっぷり体験」90分3,000円+税
「充実たっぷり体験」120分5,000円+税。初回限定。限定20名。【2016年1月30日迄有効】

【ビューティーリラックス】アップルマインド 新百合ヶ丘店

東急線・小田急線沿線 私立小学校・付属幼稚園 合同相談会 2016年 1/24(日) 10:00~15:00 申し込み不要 ※幼稚園会場は上履きをご持参ください

最新情報をゲット!!
●各校・園の個別ブースで、担当者から直接説明と相談が受けられます。
●最新の小学校・幼稚園情報を知ることができます。
●他では入手できない情報が盛りだくさん。教育内容や入試情報も入手可能です。
●各校・園の日常の生活や行事を示します。
●お子様を楽しめる企画や、幼児教育の理解を深める企画が用意されています。
●小学校特別企画 英語体験ひろば 幼稚園特別企画 各国スピーチ(午前・午後)
●私立小学校の英語教育を本校園に体験してもらう企画です。 各国の先生が幼稚園の特徴をお話します。
●知育教材等の受験に関連する情報提供も盛り沢山です。

モデルハウス全棟「スマートハウス」完全対応
世田谷通り・イトマンスイミングスクール隣り
センターハウス ☎0120-666-658
●会場/〒215-0004 川崎市麻生区万福寺4-3-1
●営業時間/午前10時~午後6時 ●1/2(土)から営業(定休日のあるモデルハウスはごさいませセンターハウスにお問い合わせのうえ営業ください)
●駐車場完備 ●主催/tvk ●企画・運営/(株)サンフジ企画
詳しいイベント情報はHPをチェック! tvkプラザ新百合ヶ丘 検索

新春初売り! 1/3(日)~17(日)

1/3日より営業



業山ブランドを支える 旭川家具職人
Menu
●新春初売り
●購入の方に干支飾りプレゼント(数に限りあり)
●ダイニングセットや一枚板を特別価格で提供
●宮前店限定「福袋」(10個) 5,000円
●業山ガーデンオリジナル家具 購入で5%分ハヤマ商品券プレゼント
※セール品は対象外

業山ガーデン新春初売りを開催。特別価格の設定や、宮前店限定の福袋、購入者には商品券のプレゼントなど、うれしいサービスが待っている。北海道旭川の家具職人が天然木の良さを生かして作ったオリジナル家具を、お得に購入できるチャンス。英国スタイルを基調に、サイズ、カラー、材質も変更でき、使い込むほどに魅力が増していく本物の家具を今年こそ、ぜひ手に入れよう。
【ショップ】業山ガーデン 宮前店
☎044-975-3158 川崎市宮前区大蔵3-9-18 パークヒルスタマプラ1F ①10時30分~19時 ②月曜(祝日の場合は火曜) http://www.hayamagarden.co.jp

空手を始めよう! 1/24(日)無料体験

1/7(木)より営業



【スクールレッスン】極真カラテ三和道場 百合ヶ丘道場
★ミスモ特典
入会者に空手着プレゼント
【2016年1月31日迄有効】
☎042-723-5969 (町田道場事務局)
川崎市麻生区百合丘2-2-1 横山ビルB1 問い合わせ/13時~17時 http://k.kim.sakura.ne.jp/

子どもたちが心身ともに健やかに成長することを目指す同道場で、1/24(日)10時から無料体験教室を開催! 礼儀や強い精神力が身にたく空手、今年度の気合いを入れよう。親子や兄弟姉妹、大人一人での参加OK! 要予約。初心者大歓迎なので、気軽に体験してみてください。

月讀神社
伊勢皇大神宮別宮
初詣
一月一日
午前0時から初太鼓 樽酒みかんの授与。十時から宮司による元日祭りが執り行われます。午後四時まで御祈願受付。
一月二日・三日
午前八時から午後四時まで参拝受付。午前十時から御祈願受付開始。

お正月 ショッピングガイド
★ミスモ特典
入店時または予約時に「ミスモを見た」とお伝えください。店舗によっては「本誌を持参」していただく場合がありますので、ミスモ特典の但し書きをご確認ください。

新春は「大海」と「名残りふく」がお得!
Menu
●「大海」(たいかい) 6,000円+税~5,000円+税
●「名残りふく」 錦コース、寿司たっぷりコースともに4,630円+税~平日特別価格 3,889円+税 土・日・祝特別価格4,167円+税 ※前日までに要予約、1月末まで ※予約時にミスモを見たと言え
【グルメ】
新年は豪華コース「大海」を! 前菜・刺身3点盛り・煮物・揚物・十勝ハーフステーキ・茶碗蒸し・にぎり6個・お粥・デザートが付いて、なんと1,000円引き。毎冬人気のコース「ふく置すし」も1/5(木)から「名残りふく」として特別価格で登場。先付・フグ刺身・タラバガニ・フグちり鍋が付いた「錦コース」、寿司を堪能する「すしたっぷりコース」から選べる。新年会は旭齋で! 予約時に「ミスモを見た」と一言を!
★ミスモ特典
出前メニュー割引
5,000円(税込)以上500円OFF、10,000円(税込)以上1,000円OFF、エリアは要確認。【2016年1月31日迄有効】

初詣
琴平神社
武州栢生
琴平神社
交通安全 厄除
家内安全 商売繁盛
今年が良い年になりますよう、干支のご利益がありますように、申の絵皿、絵馬、色紙など、宮司筆子支物の準備をしております。

# 桐光学園サッカー部が全国に挑戦



県予選をみごと勝ち抜いた桐光学園(上)。優勝旗を手にする小川航基主将(下左)。11/30日に行われた激励会(下右)。



第94回全国高校サッカー選手権神奈川県2次予選を無失点で勝ち抜いた桐光学園サッカー部が、2年ぶり9度目の全国大会出場を決めた。県予選の決勝の相手は、昨年県大会で優勝した日大藤沢を4対1で下した横浜市立東高校。先取点を決めしたのは、U18日本代表、FWのエース小川航基主将。後半にも小川選手が2点目を奪って勝ち抜けた。快勝の興奮も覚めやらない去る11/30日には、川崎市庁舎において「全国サッカー選手権出場激励会」が行われ、大会での活躍を誓う桐光学園サッカー部員たちから、福田紀彦川崎市長にユニフォームをプレゼント。12/4日には、多田昭彦麻生区長から旗のプレゼントも。初戦は、1/2(土)等々力陸上競技場。全国の舞台で悲願の全国優勝をめざす。

桐光学園高等学校 川崎市麻生区栗木3-12-1 TEL.044-987-0519 http://www.toko.ed.jp/

# 新百合ヶ丘周辺 SPORT TOPICS

## 「2015川崎フロンターレ展」1/11(祝)まで



迫力のある写真で2015シーズンを振り返る(上)、選手の使用済みスパイク展示や、フロンターレキャプラーの様子(下左・下右)。



シーズンを振り返る「フロンターレ写真展」をはじめ、大人から子どもまで楽しめる展示・イベントが盛りだくさん。詳細はフロンターレのHP、Twitterで。

- ◆1/9(土)「ゲーフラ作り体験」  
応援選手のゲーフラ(旗)を作り、等々力で掲げよう!  
2016年度後援会会員1,000円、一般2,000円 協力:有限会社染太郎
- ◆1/9(土)・10(日)・11(祝)「ヒロキー presents OB 選手をさがせ!」
- ◆1/11(祝)「カワサキのホコサキ」公開収録!  
YouTubeの川崎フロンターレチャンネルで送る番組をフロンターレ展で公開収録。

「2015川崎フロンターレ展」 1/5(火)~11(祝) 9時30分~17時(入館~16時30分)  
場 所:川崎市民ミュージアム アートギャラリー1-1・2・3 川崎中原区等々力1-2(等々力緑地内)  
入場料:無料 http://www.frontale.co.jp/

**麻生木賊不動産**  
川崎市麻生区下麻生1-12-10  
アクセス:新井駅からバス麻生不動入り口バス停下車徒歩3分

「よよよい!よよよい!よよよい!」威勢のいい手絡めの声が辺りに響く(右)。ずらりと並んだ露店と人に圧倒される(上)。

**1月28日(木) 柿生麻生木賊不動産のダルマ市へ!**

毎年1月28日に行われる麻生区冬の風物詩「麻生木賊不動産のダルマ市」。関東各地で行われるダルマ市の中でも、一番遅い時期に行われることから「関東納めのダルマ市」とも呼ばれています。また、不動産は昔から「火伏せの不動」と言われ、お参りすると一年間、火難に遭わないのだとか。

当日は、境内とその周辺にたくさんのお店が立ち、ダルマを買いたい人と市の職人さんたちが手絡めをする姿があちこちで見られます。通りには露店も並び、いつもは静かな麻生木賊不動産もこの日は賑わい人だるまで大賑わい。

緑の風情を楽しみながら、転んでも起き上がる「縁起物のダルマを買いたい方」もぜひ覗いてみてはいかがでしょうか?

**イルミのバーゲン**

1.1 fri 1.11 mon

2016.1.1 fri 朝10:00スタート!

お得でハッピーな1年の幕開け!

L-MY LORD 新百合ヶ丘エルミロード

小田急線新百合ヶ丘駅下車 徒歩1分  
〒215-0021 神奈川県川崎市麻生区上麻生1-4-1  
TEL.044-965-3111(代) www.l-mylord.com

特別企画 「風水・家相から学ぶ、幸せを呼ぶ住まいづくり相談会」開催

◆開催日 1月17日(日) 10時~17時  
◆会 場 新百合ヶ丘デザインセンター 川崎市麻生区万福寺1-3-1 新百合ヶ丘ファインビル1階(麻生消防署の隣)

【お車で越しの方】新百合ヶ丘21ビルの駐車場をお使い頂けます。

◆定 員 完全予約制(参加費無料) 限定6組

◆指導鑑定士 易道 瑞穂会 加藤 裕穂 先生

お申込は下記まで 0120-766-321  
三井ホーム 神奈川中央支店 新百合ヶ丘営業所 9時~18時 水曜  
川崎市麻生区万福寺1-3-1 新百合ヶ丘ファインビル http://www.mitsuihome.co.jp/

新年を祝う幸せの伝統菓子

**ガレット・デ・ロワ**  
★ホール 756円  
★1ピース(1/4サイズ) 189円  
箱のご用意もございます、ご相談ください。

毎週月曜イベント開催  
お得な金券セール実施詳細はスタッフまで

Boulangerie Maison Yuki.  
1月5日(火)より営業  
1月5日(火)より営業

500円以上お買い上げで100円引き

# Happy! お年玉プレゼント

和の遊び心も楽しい多様な湯が待つ宿

握りたての寿司を趣のある店内で

富士の名水が生んだ極上の地ビール

全客室にヒノキの露天風呂(温泉ではない)を完備したぜひたくな湯宿。露天風呂、大浴場のほかに、無料で楽しめる3つの貸切露天風呂、炭酸泉(人工温泉)もあり、さまざまな湯の醍醐味を味わえる。箱根登山鉄道強羅駅から徒歩1分。

本格江戸前寿司と和食を盛り込んだコースが人気の老舗。築地から仕入れた新鮮なネタなど、こだわりの素材を生かした料理は絶品だ。昼・夜、平日・土日祝ともに使えるお食事券を3名様に進呈。

ポピュラーな味わいの「ピルス」、黒ビール「シユバルツ」、米の風味が特徴の「御殿場コシヒカリラガー」、アルコール度数7%の「ヴァイツェンボックス」、フルーティーな「ヴァイツェン」。5種を飲み比べできる。

バラエティー8缶セット(1缶350ml) 御殿場高原ビール 0550-87-5500 http://gkb.co.jp/

1組 2名様

3名様

3名様

お食事券(5,000円分) 旭館総本店 新百合ヶ丘別館 044-951-1888 http://www.asahizushi.com

**応募方法**

ハガキ・FAX・Eメールのいずれかを利用して ■アンケートの回答 ■住所 ■氏名 ■年齢 ■職業(学年) ■電話番号 ■Eメールアドレス(お持ちの方のみ)を明記して、右記までご応募ください。

【アンケート】  
1 今月号の感想をご自由にお書きください。  
2 今月号で面白かった記事や関心をもった広告を3つあげてください。  
3 ミスモを読んで、他の雑誌・フリーペーパーと違う所やお気づきの点があれば教えてください。  
4 ミスモの特集で組んでほしい内容があればお書きください。  
ご回答ありがとうございます。より良質な誌面をご提供できるように参考にさせていただきます。

【宛先】 ●ハガキ 〒215-0021 川崎市麻生区上麻生1-5-1 りそな新百合ヶ丘ビル5F  
株式会社インクループ ミスモ編集部「1月号プレゼント」係  
●FAX 044-959-3751 ●Eメール mismo@misonet.com

【締切】 2016年1月22日(金)(当日消印有効)

●発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。●お寄せいただいた感想などは本誌のリーダーズダイジェストで紹介させていただく場合がございます(名字が掲載されますので御了承ください)。その場合は粗品をプレゼント。※ミスモの読者プレゼントにご応募いただいた方の個人情報はプレゼントの発送および個人を特定しない統計的資料作成に利用するほか、賞品を協賛企業等から直送する場合、必要な情報を協賛企業等に開示することになりますのでご了承ください。

あけましておめでとうございます

りそな新百合ヶ丘ビル 小田急新百合ヶ丘ビル 小田急不動産株式会社

税理士法人 高津会計事務所 代表社員 高津 一正

アキ社会保険労務士事務所 社会保険労務士 秋山 秀子

諫山英一 税理士事務所 税理士 諫山 明子

あけましておめでとうございます

粒をそろえて45店舗

マプレ 専門店街

(株)三共エステート TEL 044-952-6627  
新百合ヶ丘駅南口より徒歩3分 ●あり  
http://www.shinyuri-maple.jp/

M-i-s-m-o

あけましておめでとうございます

株式会社インクループ ミスモ編集部 スタッフ同

川崎市アートセンター

2016 A HAPPY NEW YEAR!

TEL 044-955-0107 http://kawasaki-ac.jp/

自宅工場の弦楽器専門店

販売から修理、毛替えまでお気軽にお問合せ下さい

毛替え料金一例  
バイオリン ¥4,000 ピアノ ¥4,500 チェロ ¥5,000

1/5(火)より営業  
本間弦楽器  
TEL/FAX 044-988-4778  
10:30~18:00 要予約  
木曜 日曜 休  
川崎市麻生区虹ヶ丘3-1-9-204

謹賀新年

サンケイ総合印刷株式会社  
TEL 048-441-0111(代表) FAX 048-441-6672  
〒335-0014 埼玉県戸田市喜沢南一丁目5番43号

Gowell

「経営者が会社の未来にできること」

経営者・開業のための総合保険代理店  
ゴウエル株式会社 代表取締役 友部 守  
〒215-0021 川崎市麻生区上麻生1-8-12 モン新百合 205  
TEL 044-969-7157 FAX 044-969-7158  
info@gowell55.co.jp マイベストプロ 友部 慎典

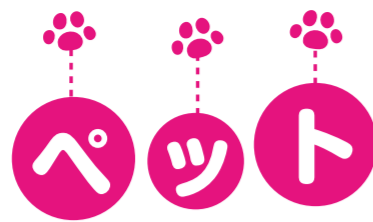
謹賀新年 4つの査定実施中

無料

売却 買取 賃貸 リフォーム

ご相談をお待ちしております。

大成建設グループ 大成有楽不動産販売  
新百合ヶ丘営業所 0120-470-311 10:00~18:30  
川崎市麻生区万福寺1-2-3 農住ビルアールス3F 毎週水曜日 新年は1/4日より営業



# シニア犬になっても元気で！

明けましておめでとう！おめでとうございます。今年も宜しくお願い致します。

犬は、人の七割の速さで歳をとるといわれますが、近年、犬も長寿になりました。愛犬に長生きしてほしいというのは愛犬家の願いですが、元気で長生きしてほしいという願いは、健康のために飼い主に注意してあげることが大切です。

シニア犬になっても元気で暮らすには、定期的な健康診断、適切な運動、適切な食事、適切な生活環境を整えてあげることが大切です。お散歩で本能を満たしてあげ、嗅覚、聴覚、嗅覚、触覚等々、犬は散歩中にいろいろな感官を使っているのです。

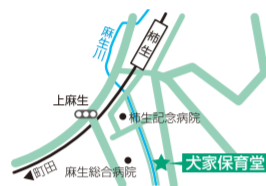
### 犬家保育園

園長 **渡邊 悦代** さん

- 電話 0120-184-195
- 住所 川崎市麻生区上麻生6-31-25
- 受付時間 7:00~22:00

http://www.inuyahoikudo.com

川崎市25番線第4号(訓練)、25番線第5号(保育)  
取扱責任者：渡邊悦代 登録期間：H26.3.14~H31.3.13



### 王禅寺ペットクリニック

24時間サポート 年中無休のペットクリニック

あけましておめでとうございます

[本院] TEL.044-969-1013

〒215-0017 川崎市麻生区王禅寺西3-27-1

夜間診療受付時間 AM8:30~PM8:00  
夜間診療時間 PM9:00~AM9:00 (通常料金の35%割引)

王禅寺ペットクリニック新百合ヶ丘病院  
TEL.044-952-2200

〒215-0021 川崎市麻生区上麻生1-14-2

診療時間:AM9:00~PM7:00 定休日:なし  
★トリミングサロン・ペットホテル(日中のみ)併設

### K's Pet Clinic 動物病院

鳥類・爬虫類・小動物の専門病院

完全予約制

診療時間 9:00~12:00  
16:00~19:00

休診日 火曜午後・金曜日

TEL/FAX 042-736-9965

http://www.ks-pet-clinic.com  
http://www.geocities.jp/nqc34740

### Pretty Shot

川崎市麻生区リーフくん(オス3か月)

わんぱく盛りだくさん！

大募集 ペットの写真を大募集しています。(ペットの名前とコメントも入れて下さい)

宛先 (デジタルデータ) \*1MB以上のもの。  
メール: mismo@mismonet.com  
(プリント) 〒215-0021 川崎市麻生区上麻生1-5-1 5F ミスモ編集部「ペットコーナー」係

### 愛犬のホテル & 保育園

www.inuyahoikudo.com

7時~22時まで預かり  
24時間トレーニングが常駐

犬家保育園  
TEL 0120-184-195

〒215-0021 川崎市麻生区上麻生6-31-25  
神生駅南口より徒歩6分

### 笑顔あふれるペットサロン

オンソ泡シャンプー始めました

トリミング 初めてのご予約がおすすめ!!

ペットホテル

あけましておめでとうございます

- ◆営業時間 10:30~19:00
- ◆定休日 毎週火曜、水曜
- ◆1/4(月)より営業

TEL 044-989-3349

川崎市麻生区東平2-2-5T.02ビル204号

### Soeda 動物病院

あけましておめでとうございます

21世紀もいっしょに暮らそうしっぽのある家族とともに

ペットホテル予約受付中

元氣でお留守番ができるよう、スタッフ一同心をこめてお世話いたします

TEL 044-953-2008

http://soeda-ah.b.la9.jp/

### そえだ動物病院

川崎市麻生区千代ヶ丘1-9-6

診療時間 9:00~12:00/14:00~19:00 金曜、祝日休診

入院設備・ペットホテル・トリミング ●狂犬病予防注射実施病院

TEL 044-953-2008

http://soeda-ah.b.la9.jp/

### 一緒にMiSMOを作りませんか？ 正社員(準社員)募集!

① 企画営業 ② 編集

フリーペーパー「MiSMO」「MiSMO annex」「MiSMO 箱根」「MiSMO 箱根 英語版」や書店販売の「新百合ヶ丘の本」などの発行。各種販促物の制作、イベントの実施。

募集職種 企画営業・編集(正社員・準社員)

仕事内容 ①企画営業:各媒体の広告掲載の提案をはじめ、企業や学校の販促物の制作やイベントの実施など、幅広い領域の営業。  
②編集:広告主と読者をつなぐ企画、編集業務。将来的にスタッフの取りまとめ役や、営業と新しいビジネスを生み出す仕事を希望する方歓迎。

勤務地 川崎市麻生区上麻生1-5-1 りそな新百合ヶ丘ビル 5F

給与・勤務時間、休日などはお問い合わせください。  
※応募は電話連絡後、履歴書(写真貼付)、職務経歴書をお送りください。

株式会社インクループ TEL 044-959-3750 担当 ①牧 ②相原 〒215-0021 川崎市麻生区上麻生1-5-1 りそな新百合ヶ丘ビル5F

### 初湯

【箱根湯本温泉】

ひがな湯治 天山

神奈川県足柄下郡箱根町湯本茶屋208 TEL 0460-86-4126



# 年齢別にみる皮膚病シリーズ

前回は若齢犬の皮膚病、アレルギー性皮膚炎についてお話ししました。今回は、年齢別の皮膚病についてお話しします。

アレルギー性皮膚炎は、免疫が過剰に反応して起こる皮膚病です。アレルギー性皮膚炎は、免疫が過剰に反応して起こる皮膚病です。アレルギー性皮膚炎は、免疫が過剰に反応して起こる皮膚病です。

### 斉藤動物病院

院長 斉藤 邦史 先生

- 電話 044-986-2885
- 住所 川崎市麻生区下麻生3-25-36
- 診療時間 平日 9:00~13:00/15:00~19:00 日祝 9:00~13:00 水曜休診 予約制

http://saitoah.com/

### 津田眼科 TSUDA Eye Clinic

あけましておめでとうございます

診療内容 白内障 日帰り手術 レーザー治療 小児眼科 眼鏡・コンタクトレンズ トライアル外来 眼科全般

診療時間 月・火・水・金 9:30~13:00 15:00~19:00 土 9:30~13:00 14:00~18:00 休診日 日・祭日、木曜日

1/5(火)より診察いたします

TEL 044-965-1171

川崎市麻生区千代ヶ丘 8-1-20

http://www.tsuda-ganka.com/

### 岡崎医院

内科・小児科・循環器科・胃腸科

あけましておめでとうございます

診療科目 内科・循環器科 小児科・内科 胃腸科 糖尿病外来

診療時間 9:00~12:30/15:00~18:00 1月8日(金) 15:00~18:00 1月9日(土) 9:30~14:00

TEL 044-966-8881(代表) 044-966-8880(受付専用)

〒215-0018 麻生区王禅寺東2-13-1 直接来院受付可

HPを開設しました http://okazakiin.com/

### あさお 井澤クリニック

心療内科 精神科 神経科

診療時間 月 火 水 木 金 土

9:30~12:30 休診 ○ ○ ○ ○ ○ ○

15:00~19:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○

休診日: 日・祝日、木曜、月曜午前

1/4(月)から診察いたします

初診の方はお電話で予約をお願いします

TEL 044-981-3636

柿生駅北口前 川崎市麻生区上麻生5-40-1-202

### すこやかこどもクリニック

診療時間 月 火 水 木 金 土

9:00~12:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○

14:00~15:00 健診 予防接種 健診 予防接種

15:30~18:30 ○ ○ ○ ○ ○ ○

TEL 044-981-3206

川崎市麻生区白鳥3-5-2 ガーデンビル白鳥1F

### 薬木台かわくちクリニック

各種検診・乳幼児検診・予防接種 超音波・心電図・レントゲン

診療時間 月 火 水 木 金 土

9:00~12:30 ● ● ● ● ● ●

15:30~19:00 ● ● ● ● ● ●

14:00~18:00 ● ● ● ● ● ●

休診日 水曜・日曜・祝日

1/5(火)より診察いたします

TEL 044-980-1516

川崎市麻生区薬木台1-2-3

http://www.kawaguchi-cl.com

### 渡辺内科 消化器科医院

診療科目 内科・消化器科

診療内容 内科一般/消化器科 各種健康診断(各種保険取扱)

診療受付時間 月 火 水 木 金 土

9:30~12:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○

15:30~18:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○

8:30~9:30/14:00~15:30 検査および処置

休診日 木曜・日曜・祝日・土曜午後

TEL (044) 969-0139 FAX (044) 969-0140

http://www.watanabe-md.com

〒215-0021 川崎市麻生区上麻生4-34-5

### 聖マリアンナ医科大学附属研究所 プレスト&イメージング 先端医療センター附属クリニック

当院は乳腺疾患(乳がん等)と画像診断に尽力する診療施設です

乳腺外科・放射線科・腫瘍内科

診療時間 月~金 10:00~18:00 土曜日 10:00~13:30

予約専用電話 044-969-7733

予約受付時間 10:00~17:00(月~金) 10:00~12:30(第2・4・5土曜日)

TEL 044-969-7733

〒215-0021 川崎市麻生区上麻生5-40-1-202

### イベント前にシワ治療を

クリニックでは注射による治療が中心です。施術は、患者さんの負担が少なく回復までの期間が短い方法を採用しております。ヒアルロン酸とボトックス製剤を組み合わせ、シワの原因から治療し、顔全体の印象を理想のバランスに近づけます。

院長 奥 謙太郎

あざみ野ヒルズスキンクリニック

美容皮膚科/皮膚科/形成外科

ヒアルロン酸注入 54,000円(税込)

ボトックスボトックス注射 42,000円(税込)

診療時間 月 火 水 木 金 土

9:00~12:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○

13:30~17:00 ○ ○ ○ ○ ○ ○

休診日/水曜 土曜午後 日曜祝日

お問い合わせ電話番号 045-507-7420

新患予約専用ダイヤル 050-5577-1709

〒225-0011 横浜市青葉区あざみ野2丁目30 あざみ野三規庭2階

http://azaminohills-skin.com/

### 次号予告

MiSMO

2月号は 1/23(土) 新聞折込予定

### 春のレッスン特集

・ミスモ3月号(2月20日折込) ※申込締切2月3日(木)

・ミスモアネックス陽春号(3月中旬~5月中旬設置) ※申込締切2月24日(木)

春向けの各種スクールのレッスン広告特集を行います。

お気軽にお問い合わせください

株式会社インクループ ミスモ編集部

TEL 044-959-3750 FAX 044-959-3751

# ちよっとひと息... MISMO CAFE



かんたん レシピ 旬菜編 vol.33

## シャキシャキの豆苗をつるんとした皮で包んで 豆苗の水餃子

**材料** 餃子の皮30枚分  
 餃子の皮……………30枚  
 豆苗……………2パック(正味180g)  
 豚ばら肉(薄切り)……………250g  
 しょうが(みじん切り)……………20g  
 塩……………小さじ1/2  
 こしょう……………適量  
 卵(Sサイズ)……………1個  
 酒……………大さじ2  
 片栗粉……………大さじ3  
 胡麻油……………小さじ2  
 つけだれ

A 酢……………適量  
 しょうゆ……………酢と同量  
 にんにくのみじん切り……………好みに

**作り方**

- ①豆苗の根を切り落とし、よく水洗いする。水気を切って1cm長さに刻む。
- ②豚ばら肉は5mm幅の細切りにする。
- ③ボウルの中に豚肉、塩、こしょうを加えてよく練り、酒、卵、片栗粉も加えて、さらによく混ぜ合わせる。
- ④豆苗と胡麻油を加え、豆苗の水分を出さないように混ぜ合わせる。
- ⑤餃子の皮の中央に④の肉餡小さじ1.5くらいをのせ、皮のフチを水で濡らして半分に折り、ひだを寄せてしっかりと閉じる。
- ⑥鍋にたっぷりの湯を沸かし、⑤を入れる。浮き上がってきたから、さらに3分間ゆで取り出す(鍋の大きさによっては2回から3回に分けてゆでる)。
- ⑦Aの酢としょうゆを1:1で混ぜ、好みにんにくを加える。餃子につけて、またはかけて、熱いうちにいただく。

### 旬菜豆知識

豆苗は、えんどう豆が発芽した若菜の状態のもの。水耕栽培のバック詰めが流通し、過年安定しています。豆と根を残して収穫

した後、水に浸して育てると再収穫できます。βカロテンが豊富で、粘膜や喉、肺などの呼吸器を守る働きもあるといえます。

**島田朋子** 保育士より転身し、調理師、食生活アドバイザー資格取得。子どもからシニアまで幅広い層に向けて「食」の楽しさ、大切さを伝える食育活動を行う。

★過去のレシピがホームページで見られます  
<http://www.mismonet.com>

## ふるさとの銘菓



第31回 鯨羊羹

広島県尾道市

古くから日本人と深い関わりがある鯨。港街・尾道では鯨の皮の黒い部分と白い脂肪層を、薄く切って熱湯をかけ、水に晒して酢味噌で食べる「さらし鯨」が一般的だったという。鯨羊羹はその形を模したもので、17世紀前半から食されていた鯨餅が原型といわれる。黒い部分は、寒天と砂糖を煮詰めた錦玉羹で、北海道利尻産の昆布を焼いた粉末と高知産の竹炭を混ぜている。白い部分は錦玉羹に道明寺糊を散らしたもので、ザラリとした表面が脂肪の質感を彷彿とさせる。口に含むとツプツとした餅米の粒が感じられ、ツルンとした錦玉羹との食感の違いも楽しめる。名前も見た目もインパクトがあるが、甘さは控えめで淡泊な味わい。作り手の高齢化で一時製造が途絶えたこともあったが、尾道の和菓子文化を守り続ける老舗の中屋本舗が平成16年から味と技を継承し、復活させた。鯨の恩恵にあずかる人々の鯨への崇敬の念と、鯨の皮の繊細な感性が、滋味あふれる尾道銘菓を生み出したのである。

中屋本舗 ご注文・問い合わせ ☎ 0848-47-3070 FAX 0848-47-3090  
 広島県尾道市高須町東新庄4835-3 営業/9時30分～18時30分 定休日/無休(1/1祝/2/出を除く) 鯨羊羹ハーフサイズ1本648円、1本1,296円 <http://www.nakaya-honpo.com/>

あけましておめでとうございます。

1月9日(土) 10日(日)  
**メルセデス初売りフェア開催**  
 新しい年、新しいメルセデスを、ぜひ店頭で。

**本年より レディースウィークに変わりました!**

毎月第2火曜～金曜(祝祭日は除く)はメルセデスペンツで  
**ご来店頂いた女性のお客様に無料洗車サービス!**

東名川崎支店では、昨年まで毎週水曜日に開催していたレディースデイを毎月第2週目に開催するレディースウィークに変更いたしました。他店でご購入のお客様も大歓迎ですので、お気軽にご来店ください。皆様のご来店を心よりお待ちしております。

1月5日(火) から営業

一生長くお付き合いを— 小田急線・新百合ヶ丘駅 北口 徒歩2分  
 医療法人社団 **新百合山手ファースト歯科**  
 ShinyuriyamateFirst Dental Clinic

歯科・歯科口腔外科・矯正歯科・歯科相談  
 インプラント治療 (埋入手術1本 180,000円～、別途麻酔の費用がかかります)  
 ※インプラント治療では、歯周病の治療と定期検診をおすすめしています。  
 審美 (セラミック治療 110,000円～) CT室 完備  
 矯正歯科 (-マルチブラケット+付加装置 / マルチブラケット650,000円～、セラミックブラケット850,000円～ / 吉備矯正1,350,000円～)  
 ※矯正相談の方は専門医が担当しますので、予約時にその旨をお伝えください(月3日相談日あり)。  
 ※上記料金は保険適用外。自費治療は上記料金に消費税8%がかかります。

☎044-966-9961  
 診療時間/9:30～13:30 15:00～19:00  
 ※曜日によって異なる事がありますのでお問い合わせ下さい。  
 無休(月曜が祝日の場合は休診) ※1/4(明)まで休診  
 川崎市麻生区万福寺3-1-1 ハレアカラフ (Odakyu OX 万福寺店隣接)  
 駐車場/提携駐車場あり (Odakyu OX 万福寺店駐車場)  
 ●症例を多数掲載しております [www.s-firstdental.com/](http://www.s-firstdental.com/) 24時間予約可能 (ネット予約できます)  
 新百合山手ファースト歯科 検索

謹賀新年  
 歯の健康寿命をご存じですか?

本、20本以上の歯を保っている人の割合は38.3%とあり、歯の健康を維持できている人は半数を下回っています。さらに、「80歳でも自分の歯を20本以上保つこと」のほかにも60歳なら24本以上、40歳ならすべての歯を保つことが推奨されているのです。推奨された歯の数を保っている人が50%を下回る原因として考えられることは、定期的な検診などを受ける人が少ないことです。歯を守るためには、毎日のブラークコントロール(歯みがき)、定期的な検診、早めの治療、歯周病予防などがとても大切です。以前からお話していますが、健康と歯の関係は密接しています。歯を守ることで、きちんと噛んでおいしい食事が楽しめるのです。歯の健康は、体の健康維持につながることを、再度意識していただきたいと思います。そして、歯の健康維持のパートナーになってくれる歯科医と歯科衛生士を見つけましょう。

旅ごよみ ~第29回~  
 各地のイベントや見どころの情報をお届けします

沖縄県・国頭郡  
**もどが八重岳桜まつり**  
 1月23日(土)～2月7日(日)

毎年1月に行われる、日本一早い桜まつり。沖縄県北部に位置する標高453mの八重岳では、山裾から山頂までの斜面全体を、約7000本の琉球寒緋桜が鮮やかに彩る。南国の青空のもと、濃いピンク色に染まった山肌が美しく、県内外から多くの人が訪れる。花見だけでなく、週末には地元の民謡「石くぶり大会」やミス桜の選出など、大人も子ども楽しめるイベントが盛りだくさん。一足先に春を満喫してみてください。

**2016年、くりひら温泉で初湯浴み!**  
 ～やわらかなお湯でしっとり美肌感覚～

天然温泉 湯快爽快の愉しみ方  
 寒い季節だからこそ、これだけの温泉! 寒い季節だからこそ、これだけの温泉! 寒い季節だからこそ、これだけの温泉!

1月のイベント

- 1/1祝～3日 **年明けうどんとミニ丼セット販売**
- 1/1祝～11日 **新春4大回数券** (平日・全日・ビール・岩盤浴) **特別販売**
- 1/1祝～11日 **新規ご入会キャンペーン** 期間中ご入会で特別クーポン券配布
- 1/12火～15金 **シニアWEEK** ※年齢のわかるものをご提示ください。60才以上の方は入館料が**200円割引**に!  
 ※当日使える食事割引券を配布 ※食事1,000円以上ご利用で**100円割引**

1/18月・集え! 福女 (女性限定 日替わりイベント) ~22金・女性に得するWEEKDAY  
 同時開催 お食事処 海宝井御膳またはシラス高菜御膳いづれかをご注文でミニ甘味&ソフトドリンクサービス

会員・平日ご利用限定[要予約]  
**女子会お風呂パックご利用で岩盤浴40分プレゼント**  
 4,500円相当→**2,689円(税別)**  
 大好評 女子会限定料理+進べるドリンク+天然黒湯温泉入浴+館内着とタオルセット

銅会プランあり 2月末まで ※要予約  
 写真はイメージです

入館料200円引き  
 2016年1/4月～1/31日まで有効  
 ※1/12火～15金のシニアWEEK期間の60才以上の方は除く  
 入館時にお出し下さい。他の入館割引券、時間帯との併用不可。1枚につき1名様有効。大人のみ有効。

野天湯元・湯快爽快・くりひら  
 TEL 044-989-2644 川崎市麻生区片平8-2-1 P完備(173台)

MISMO ミスモ  
 ミスモ特別編集ガイドブック

Shin-yurigaoka Guide Book

2015年12月発行 最新版

これさえあれば、街のことがすべて分かる!

毎日に役立つ総合ガイドブック

おいしいお店やショップ、ヘアサロンはもちろん、銀行、病院、新百合ヶ丘から通いやすい私立学校まで、多岐にわたって徹底紹介!

新百合ヶ丘周辺の書店・コンビニエンスストア、amazonにて絶賛発売中!

定価1,000円+税 A5判 272ページ オールカラー一刷り

INCLUBE 株式会社 インクルーブ  
 TEL 044-959-3750 / FAX 044-959-3751  
 〒215-0021 川崎市麻生区上麻生1-5-1 りそな新百合ヶ丘ビル5F  
[www.mismonet.com](http://www.mismonet.com)

グルメ

優雅な空間で旬の味覚を堪能



都内有名店で修業後、パリやバルセロナで感性を磨いたシェフによる繊細な和食が評判。南欧風の店内で、旬の素材にこだわった割烹を堪能したい。ワインは100種類以上。7,000円以上のコースは、釜炊きご飯付き。10名入れる個室も。

あざみ野 割烹 SEKIDO
☎045-511-7099
横浜市青葉区新石川1-9-8 アイケービル1F ☎11時30分~13時30分(L.O.)/18時~20時(L.O.) ☎月曜、第1火曜(祝日の場合は翌日、1/1祝~1/4月休)

ショップ

毎週月曜はイベント開催!



1/11祝・18月・25月はお得な金券セールを開催。100円お買い上げごとに、20円分の金券をプレゼント。上記日程に関してはクーポンの併用不可。詳細はお問い合わせを。おいしい焼きたてパンをぜひ。

ブーランジェリーメゾン ユキ。
☎042-350-0055
稲城市平尾2-16-4
☎7時~19時 日曜日(1/1祝~4月休) ☎あり
http://www.boulangerie-maison-yuki.co.jp/

レジャー

ソロウェディングをホテルで



今、話題のソロウェディング。好きなドレスを選んで、プロカメラマンの撮影でオリジナルアルバムを作成し、現在の姿を美しく残すことができる。同ホテルでは、半露天風呂付き客室1泊2食に、エステも用意。詳細はお問い合わせを。

箱根エレカサ ホテル&スパ
☎0460-86-1201
神奈川県足柄下郡箱根町宮城野1362-16
http://www.hakone-elecaso.jp/

ペット

預けて安心、しっかり留守番



柿生駅から徒歩6分の犬の保育園&ホテル。経験豊かなトレーナーが24時間常駐で、旅行中の預けも安心。ケージレスの時間や朝夕の散歩などの併用不可。詳細はお問い合わせを。おいしい焼きたてパンをぜひ。

犬家保育園
☎0120-184-195
川崎市麻生区上麻生6-31-25 ☎7時~22時 ☎無休
☎あり http://inuyahokudo.com/
川崎市25麻生区4号(旧線)、25麻生5号(保釈)
取組責任者 渡邊悦代 登録番号 H26.3.14~H31.3.13

アート

町田駅前ライブ&レストラン



昨年オープンしたまほろ座は、上質な空間で音楽と食事を味わえる大人のライブ&レストラン。さまざまな世代が集まる場所として、音楽や芸能などの公演を行う。500円のチャージで気軽に楽しめる日も。予約、公演詳細はHP参照。

まほろ座MACHIDA
☎042-732-3021
町田市森野1-15-13 パリオビルB1F
☎18時~22時(公演により異なる) ☎不定期
http://www.mahoroza.jp/

サービス

乳がんへの備えは大丈夫?

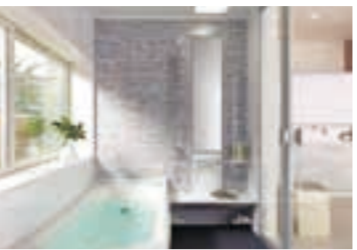


乳がんの患者数は、30代から急増。万が一、がんを患うと経済的な負担が増えることも。保険相談サロンF.L.P.では、医療保険・がん保険など、ストレス解消にも気を配る。無料お試しや送迎(有料)あり。7時から22時まで予約OK。

保険相談サロンF.L.P 新百合ヶ丘エルミロード店
☎0120-673-240
川崎市麻生区上麻生1-4-1 新百合ヶ丘エルミロード6F
☎10時~22時 ☎エルミロード休館日
http://www.f-l-p.co.jp 募集代理店(株)F.L.P

住まい

リフォーム水廻りフェア開催



新ゆり 小田急 住まいのプラザで、1/9(土)~11(祝)10時~17時、リフォーム水廻りフェアを開催。システムバスやキッチン、洗面台などの水廻り商品展示する。実際に触れて使い勝手の良さを比較できる。予約不要。

小田急ハウジング 新百合ヶ丘店
☎0120-745-678
川崎市麻生区万福寺1-18-1
☎10時~18時30分 ☎水曜
http://www.odakyuhousing.co.jp/

グルメ

小田原で本物の寿司を堪能



地元の相模湾から毎朝、水揚げされる旬の魚はもちろんのこと、北海道をはじめ全国から空輸される食材は、すべて天然のものだ。天城山の上物の本わさびや自家製醤油など、脇役にもしっかりとこだわった本物の寿司の味を、ぜひ。

すし処 潮り
☎0465-22-0448
神奈川県小田原市栄町2-7-7 ホテルポシュ1F ☎11時30分~14時(L.O.)/17時~22時30分(L.O.)
☎無休 http://sushi-shiori.com

グルメ

冬はうなぎと鍋料理に舌鼓



自然豊かな田園風景を楽しむうなぎ料理の店。この時期は、脂のつったおいしいうなぎを、うなぎやひつまぶしで堪能してみても。鍋料理もあるので、寒い日には、家族や友人らと鍋を囲んで体を温めるのもいい。鍋は要予約。

うなぎ・田舎蕎麦 寺家乃鱈寮
☎045-962-7338
横浜市青葉区寺家町414 四季の家
☎11時~20時30分(L.O.)/ランチ(L.O.14時30分)
☎火曜 ☎あり

シネマ

1/9(土)公開! オススメシネマ



がんでの世を去った千恵、33歳。5歳の娘と夫、家族との日々をつづつたエッセイ「はなちゃんのみぞ汁は、ひたむきに生きる一家の姿が感動を呼び、ドラマ化や教科書への採用など社会現象を起こした。その話題作がついに映画化!

イオンシネマ新百合ヶ丘
☎044-965-1122
川崎市麻生区上麻生1-19-1 イオン新百合ヶ丘ショッピングセンター6F 問い合わせ/9時~21時
http://www.aeoncinema.com

イベント

河口湖猿まわし劇場が来園!



よみうりランドはお正月もイベントが盛りだくさん。1/3(日)13時~16時の2回、2016年干支の「お猿さん」が伝統芸の猿まわしを披露。2/14日まで、16時~20時30分に400万球のジュエルミネーションを開催中!

よみうりランド
☎044-966-1111
稲城市矢野口4015-1 ☎10時~20時30分(土日祝9時~)
☎1/12(祝)~14(祝)、18(祝)~21(祝)、25(祝)~28(祝) ※2月以降の営業日時はお問い合わせを http://www.yomiuriland.com/

グルメ

三浦野菜の美味しいフレンチ



都内のゲストハウスで経験を積んだ三川シェフによる料理は、朝どれの三浦野菜が色鮮やかに彩られ、まるで絵画のよう。新年は、縁起の良い海老を使ったおまかせコース「オマール海老のポワレ」でお祝いを。1/5(火)から営業。

カジュアルフレンチ Lien
☎044-455-4199
川崎市麻生区百合丘1-19-2 B1F ☎11時30分~14時(L.O.)/17時30分~22時(L.O.) ☎日曜(1/1祝~3月休)
http://lien2015yurigaoka.onmenomikata.jp/

イベント

1/30(土)ファイナルイベント



クリスマスには多くの人でにぎわったkirara@アートしんゆり。昨秋スタートした、ネットを通じて寄付を募る「クラウドファンディング」は目標達成し、華やかなイルミネーションが実現した。ファイナルイベントを1/30(土)に開催。

kirara@アートしんゆり実行委員会 事務局
(しんゆり・芸術のまちづくり内)
☎044-959-1020
川崎市麻生区上麻生1-7-11 クラウンビル201
http://kirara-shinyuri.com/

レジャー

美肌の湯で新年のスタートを!



メタケイ酸を豊富に含む同ホテルの源泉は、美肌効果も期待できると評判だ。夕食は、地産地消の旬の食材をハーブバイキングで。朝食は、ホテル直営の箱根ペーカリーのパンを楽しむことができる。1泊2食付12,000円+税~。

箱根湯本ホテル
☎0460-85-8800
神奈川県足柄下郡箱根町湯本茶屋97
http://www.hakone-yumotohotel.com/

イベント

Contiで餅つき&お抹茶体験



Conti多摩センターで、1/11(祝)11時11分(お茶は13時)から、餅つきイベントを開催。つくたてのお餅と会員がたてるお茶が振る舞われ、会員以外も気軽に参加できる。お餅がなくならず次期終了。予約不要。

Conti 多摩センター
☎042-313-7772
多摩市鶴牧1-26-3 NTT多摩ビル ☎9時~21時(フィットネスジムは7時) ☎無休 ※2歳未満入館不可
http://www.conti.jp/

スクール

説明会・入試ワンポイント講座



少人数制授業のきめ細かい指導と、本物・本質に迫る教育を実践している。1/10(日)10時から、学校説明会&入試ワンポイント講座を実施。入試前にここだけはやっておこう!のポイントがわかる貴重な講座。小6対象。予約不要。

多摩大学附属聖ヶ丘中学校
☎0460-85-8800
神奈川県聖ヶ丘4-1-1
http://www.hijirigaoka.ed.jp

小田急 暮らし サポート
「時間がない」「自分でやるのは大変」「誰か手助けしてくれたら…」
お客さまの暮らしに間をこうした声にお応えします!
電話宅配サービス 家事代行サービス ハウスクリーニング
住まいのお手入れ お家のリフォーム
☎0120-860909

ソレイユ川崎 事業拡大のため、職員を募集中!
生活支援スタッフ(生活支援・介護)
ケアサポーター・入浴ケアサポーター
併設認可小規模保育園 それいゆ保育園 保育士
説明会随時開催中
お気軽にご連絡ください

お詫びと訂正『新百合ヶ丘の本』
2015年12月発行『新百合ヶ丘の本』の2ページ、「小田急バス」のたまプラーザ駅~成田空港の片道運賃の表記に誤りがありました。
【誤】たまプラーザ駅~成田空港 2,990円
【正】たまプラーザ駅~成田空港 2,900円

ミスモのホームページ
スマートフォンと連動!
ミスモネット 限定クーポンもチェック!
www.mismonet.com

センスを感じるお年賀を
1月限定 100円引き
TEL044-951-0844
TEL044-959-3003

謹賀新年 ウィンターキャンペーン開催!
●解体費用 ●仲介手数料 ●建物グレードアップ費用のいずれかを最大100万円までサービス!!
新百合ヶ丘で2つのモデルハウスを見に行こう!
モデルハウス モデルハウス
0120-766-321

新百合ヶ丘から 空港まで
座ってラクラク! 目的地までダイレクト!
羽田空港線 成田空港線
小田急バス株式会社
03-5428-8511



# 冬こそ、港町 横浜で優雅に

豪華プランや  
イベント盛りだくさん

2/8月~22月 元町・中華街 横浜中華街「春節」



旧暦の正月「春節」を祝い、期間中はさまざまなイベントを開催。2/8月春節当日は伝統の獅子舞が、2/20(土)は祝賀パレード「祝舞遊行」が楽しめる。  
問い合わせ/045-662-1252(横浜中華街発展会協同組合)  
URL: [http://www.chinatown.or.jp/event/celebration/201510\\_03/](http://www.chinatown.or.jp/event/celebration/201510_03/)

2/21日まで 横浜赤レンガ倉庫イベント広場 アートリンク in 横浜赤レンガ倉庫 「氷上のフルーツポンチ」



スケートリンク全体をキャンパスに、毎回異なるアーティストが演出する「アートリンク」。毎年多くの人がアートとスケートを楽しむ横浜の冬の風物詩となっている。  
営業時間: 13時~22時(土日祝11時~)2/16(水)は休業。  
料金: 一般500円 小・中学生400円 幼児300円  
付き添い観覧料200円 貸靴料500円  
問い合わせ/045-211-1515(横浜市芸術文化振興財団)  
<http://www.yokohama-akarenga.jp/artrink2015/>



レストラン 寒い季節にぴったり、豪華新メニュー登場



ランチで新登場の海鮮熱鍋チャーハンと鰻の熱鍋チャーハン(左)。新年にぴったりの春節コース(中央)。

Menu	
●海鮮熱鍋チャーハン	2,860円
●鰻の熱鍋チャーハン	2,860円
●春節コース	9,900円
●おすすめランチ 彩(いろどり)ランチ	4,400円
●おすすめディナー 水晶	13,200円
※サービス料込 消費税別	

素材の持ち味を最大限に引き出した、広東料理の人気店。モダン＆ラグジュアリーな店内には大小6室の個室があり、横浜駅前なので新年会などの集まりにも最適だ。1/4(月)から3/31(木)まで冬のおすすめメニューとして、「海鮮熱鍋チャーハン」「鰻の熱鍋チャーハン」の2種がランチで新登場。また、1/12(水)から2/29(月)までは鮑など豪華食材をたっぷり使った「春節コース」が楽しめる。

横浜ベイシェラトン ホテル&タワーズ 中国料理「彩龍」

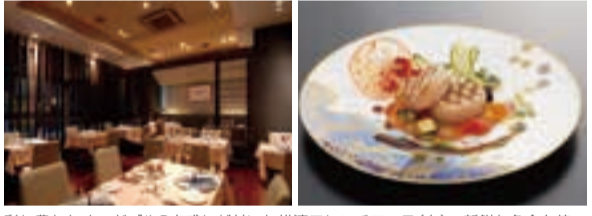
☎045-411-1188  
(レストラン総合予約/10時~20時)  
横浜市西区北幸1-3-23 3F ◎平日11時~14時30分(L.O.)、土・日・祝11時~15時30分(L.O.)/17時30分~20時30分(L.O.) <http://www.yokohamabay-sheraton.co.jp/>



**注目** 新年はスペシャルメニューでお祝い! 本場香港の味を食べに横浜へ。

レストラン 非日常空間と器を楽しむ創作和フレンチ

日本人の口に合う和食を取り入れたフレンチが人気の店。メニューはすべてお箸でいただけ、肩ひじ張らずに楽しむことができる。契約農家から仕入れる野菜など、厳選食材を使ったメニューはどれも秀逸。岩手赤崎産殻付き牡蠣のフライや、ハンガリー産の希少豚、マンガリツア豚グリなど、選ぶのも楽しい。器にもこだわり、高級洋食器で知られる大倉陶園の洋食器の美しさも堪能できる。



彩り豊かなオードブル9点盛りが付いた横濱フレンチコース(右)。新鮮な魚介を使った和フレンチ(中央)。

Menu	
●ランチコース	2,500円+税~5,000円+税
●ディナーコース	5,000円+税~12,000円+税
※別途サービス料10%(ディナーのみ)	



シェ・フルール横濱

☎045-342-6292  
横浜市西区北幸2-12-26 Felice横浜1Fs3 ◎11時30分~15時30分(L.O.14時)/18時~23時(L.O.21時) ◎水曜(1/7)休まで休業、1/8(金)から通常営業  
<http://www.chaifleurs.net/>



**注目** ワインセラーには常時400種類、1,000本のワインがそろそろ。



ホテル 歴史ある極上ホテルの共同宿泊プラン



デラックスツインに宿泊し、人気の食事も味わえる。横浜のホテルニューグランド(左)、箱根の富士屋ホテル(中央・右)。

Menu	
●販売期間5/26(木)まで	
●日~木曜の出発限定 ※金・土曜、祝前日、4/29(祝)~5/4(祝)は除く	
●出発ホテルはどちらのホテルでも可	
●予約受付045-663-5063	
●受付時間9時~19時	
●2名1室62,000円(税・サ込)	
●1名1室92,000円(税・サ込)	

横浜のホテル「ホテルニューグランド」と箱根のホテル「富士屋ホテル」が共同で新しい宿泊プラン「ハイカラの旅」を発売した。2泊3日4食付きで移動はタクシー。夕食は両ホテルともに伝統料理を用意。ホテルニューグランドが発祥とされるドリアやナポリタンも味わえる。富士屋ホテルではフランス料理を提供。また、ホテルの歴史や文化に触れてもらうため、館内見学ツアーも実施する。

ホテルニューグランド

☎045-681-1841  
横浜市中区山下町10  
<http://www.hotel-newgrand.co.jp/>



**注目** 横浜のニューグランドと箱根の富士屋ホテルの移動はタクシー!